

11520AW COPENHAGEN BENCH

DESIGN BY STRAND+HVASS

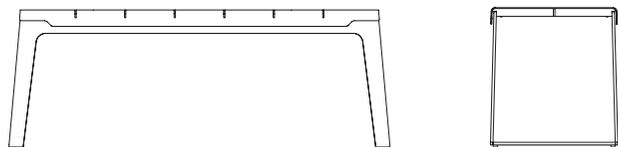
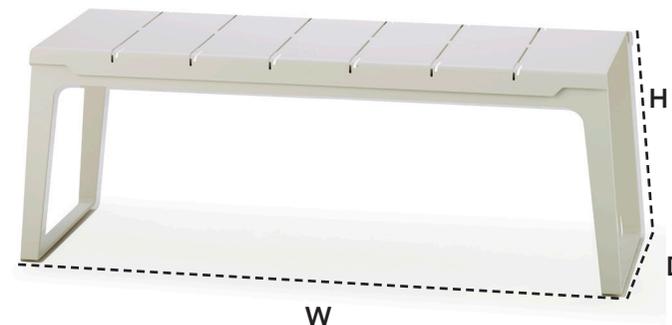
W	121cm 47.6"	H	44cm 17.3"
D	40cm 15.7"	Wgt	12,9kg 28.4lbs

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Designet bag Copenhagen osere af urban 'simple living'. Det er den danske designduo Strand+Hvass, der står bag den smukke bænk i hvidt pulverlakeret aluminium. Den enkelte bænk passer ind de fleste steder, og er let at flytte rundt på. Copenhagen bænken er designet til at passe sammen med Copenhagen bordet i samme serie.

A minimalistic and highly contemporary bench made from aluminium – laser cut profiles treated with outdoor powder coat in white RAL 9002. The inspiration for this series is the urban life of Copenhagen where simple and well-designed solutions go hand-in-hand with a casual atmosphere. The Copenhagen bench is both a sculpture against a wall – inside or outside and a social piece of furniture that together with the Copenhagen table creates a different setting for eating/relaxing with friends and family. The Copenhagen series requires minimum of maintenance. It is recommend to wash of the surfaces regularly to avoid stains get embedded over time. The Copenhagen series is design by danish designers Strand+Hvass.

Eine minimalistische und hochmoderne Bank aus Aluminium - lasergeschnittene Profile, mit einer weißen Pulverbeschichtung (RAL 9002). Die Inspiration für diese Serie ist das urbane Leben in Kopenhagen, wo einfache und gut durchdachte Lösungen mit einer legeren Atmosphäre in Verbindung gebracht werden. Die Copenhagen Bank ist sowohl ein skulpturales Möbelstück für drinnen oder draußen, welches zusammen mit dem Copenhagen Tisch eine andere Umgebung zum Essen / Entspannen mit Freunden und Familie schafft. Die Copenhagen-Serie erfordert nur minimale Wartung. Es wird empfohlen, die Oberflächen regelmäßig abzuwischen, um zu verhindern, dass sich mit der Zeit Flecken bilden. Die Copenhagen-Serie wurde vom dänischen Designer Duo Strand+Hvass entworfen.



11020AW COPENHAGEN TABLE

DESIGN BY STRAND+HVASS

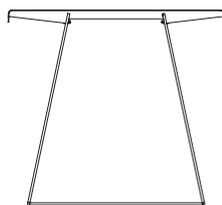
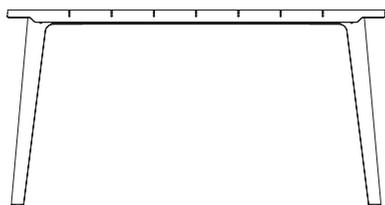
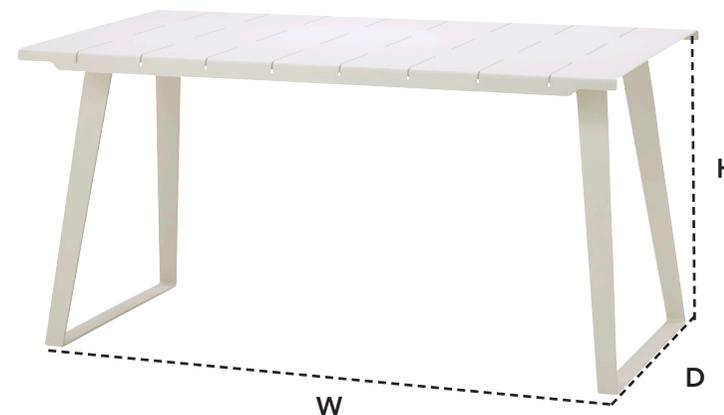
W	140cm 55.1"	H	72cm 28.3"
D	80cm 31.5"	Wgt	23,5kg 51.8lbs

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Dette minimalistiske bord i størrelse 140 x 80 cm er produceret i aluminium med en holdbar udendørs pulverlakering i hvid, Ral 9002. Dette holdbare og raffineret spisebord kræver blot minimal vedligehold og rengøring. Copenhagen bordet er meget praktisk og kan bruges såvel indendørs, som udendørs. Copenhagen kan pakkes helt fladt og pakkes væk over vinterperioden og er meget let at flytte rundt med på grund af den lave vægt. Copenhagen spisebordet er designet af danske designere, Strand+Hvass, med stor inspiration fra det moderne byliv i København.

This minimalistic dining table in size 140 x 80cm is made from aluminium with a durable outdoor powder coat in white Ral 9002. This durable and refined dining table requires a minimum of cleaning and maintenance. The Copenhagen table is highly practical and can be used both indoor and outdoor. Copenhagen can be flat packed and stored away for the winter time and is very easy to move around due to the low weight. The Copenhagen dining table is designed by danish designers Strand+Hvass with a great inspiration from modern city life of Copenhagen.

Das Design hinter Copenhagen strahlt das urbane 'Simple Living' aus. Das Designerpaar Strand+Hvass hat Tisch und Bank aus weißem pulverlackiertem Aluminium entworfen. Das schlichte Set passt fast überall, lässt sich leicht bewegen und kann vorhandene Serien ergänzen, ohne aufdringlich zu wirken. Auch wenn Copenhagen als Set und für den Gebrauch im Freien geschaffen wurde, kann die Bank auch allein und im Haus genutzt werden – zum Beispiel unter der delikaten, diskreten Garderobe mit Hutablage und Hakenreihe aus derselben Serie. Der leichte Ausdruck verbirgt das solide Innere. Durch die kräftigen Kufen unter Tisch und Bank können die Möbel auch auf weichem Untergrund, wie einem Rasen, verwendet werden.



11030TAL COPENHAGEN TEAK TABLE

DESIGN BY STRAND+HVASS

W	160cm	63"	D	85cm	33"	Wgt	27,86kg	61.4lbs
W'	243cm	95.7"	H	74cm	29.1"			

Beskrivelse/Description/Beschreibung

Tanken bag de kulørte letvægtere i aluminium er, at møblerne skal være et frisk og casual pust i det ofte meget neutrale havemøbel-univers, både med farver og et moderne og let look. Og så fylder møblerne mindre end traditionelle havemøbler. Det elegante spisebord, der nu leveres med en teakbordplade med affasede kanter, hvis linjer på raffineret vis går igen i stellet. Med to tillægsplader måler bordet hele 243 cm – men med en særlig smal bredde på 85 cm kan det alligevel få plads mange steder.

The idea behind the coloured, lightweight aluminium is that the furniture will be a casual breath of fresh air in the often neutral garden furniture universe, both with colours and a contemporary, light look. The furniture takes up less space than traditional garden furniture. The elegant dining table, which is now available with a teak table top with bevelled edges, the refined lines of which recur in the frame. With two leaves, the table measures as much as 243 cm – but with a very narrow width of 85 cm, it can still fit into many places. Measure: 160 x 85 (243 x 85).

Die Idee hinter dem farbigen, leichten Aluminium ist, frischen Wind mit Farben, und einem modernen leichten Look in das oft neutrale Gartenmöbel-Universum zu bringen. Die Möbel benötigen weniger Platz als herkömmliche Gartenmöbel. Mit den zwei Einlegeplatten misst der Tisch 243 cm – hat jedoch eine sehr schmale Breite von 85 cm und passt daher auch in kleinere Außenbereiche. Maßen: 160 x 85 (243 x 85).

